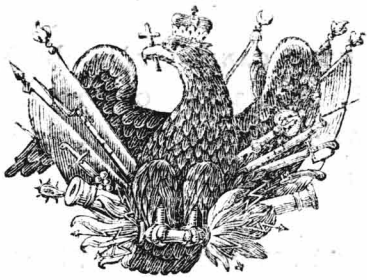


Asopadia la Gazeta si Buletinul Oficial se face  
la Baksrepsi la Redakcia Bescitortorului Romanesc  
ori la adresa de zi, iar prin madede pe la D.D. sekretari ai C.C.  
Kartuzari.



Prezinta asopadii centrul Gazeta este ks patrx rzele; iar  
centrul Buletinul oficial ks doz rzele pe an.  
Gazeta este Marcea si Sambeta, iar Buletinul de kate  
ori la avea miteri oficial.

Anul

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОВОЗЕНЕ.

# ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКУ.

## ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

БЪКЪРЕЩІ

СЪМБЪТЪ 27 МАЙ 1850.

№. 41.

ЩІ РІ ДІН НЪ НТЪ.

Бъкъреши. Ла 23 але къргътоареі ла 4 часъри дъпъ  
алі, Мъріа Са Преаднълцатъл нострѣ Дотнѣ стъпжні-  
а порніт ла Бръіла спре а візіта тоате лъкръріле де а-  
ло, ші де ла Бръіла ва порні ла Фокшані, Бъзѣ, ші Міер-  
рі савъ Жоі вітоаре ва інтра дн капіталъ.

ДЕПАРТАМЕНТЪЛ ДІН НЪ НТЪ.

Дощіицаре.

Ла локъл де ла грѣдіна шоселеі Кеселеф фінд а се фаче  
ре-каре лъкрърі де дшфршъседаре, прекъш клъдіреа вней

пешері шіалтеле, ші ексекътареа лор фінд а се да прін кон-  
тракт, с'аѣ днсемнат зіле де лічітадіе ла 27, 29 ші 31 але  
къргъторълві.

Се фаче къноскът тѣтелор де обще, ка доріторіі де а се  
днсерчіна къ ачесте лъкрърі съ се дшфъцішезе ла ачест Де-  
партамент дн зілеле арѣтате спре а се фаче лічітадіе.

Піатра тревъінчоасъ ла ачесте лъкрърі се афлъ адѣсъ ші  
се ва да де Департамент.

Діректоръл департаментълві Д. Іоаніді.

No. 6761, анъл 1850, Маіѣ 20.

ІАШІ.

Тречереа трѣпелор імперіале че се днтоарнъ дн Ръсіа,  
ѣ дндеплніт къ норочіре прін Молдова, къ тоате піедііле  
дшфъдіша анъ-тішпъл ші споріреа екстраордінаръ а ржъ-  
лор. Ачест ресълтат с'аѣ къпътат прін діспозіцііле днцел-  
пте а Екс. Сале Д. генерал-ліетенант де Хасфорд, съ-  
а-командант ал корпелві де окъпадіе, ші прін сьргъінца  
міністрадіі локале. Екс. Са Д. генерал де Хасфорд,  
віне-воіт а рекъвоаше мерітъл къвеніт гъвернълві нострѣ,  
ін сьргісоареа вршътоаре, че аѣ адресат-о Преаднълцатълві  
отнѣ.

Преаднълцате Доашне!

Днълцімеа Воастрѣ къноашеціі грѣвтѣіле че аѣ сѣферіт  
міціріле ноастре ла тречереа ржърілор, пе кънд се днтернъл  
рн Ръсіа. Нъшаі прін ажъторъл діспозіціілор днцелепте,  
кате де авторітѣіле мілітаре ръсіене, прекъш ші а стърві-  
ареі шівітѣціі ші а неовосітълві зел а авторітѣцілор ло-  
іслде, твечереа аѣ вршат къ норочіре.

Орждѣіла ші регларітатеа, къ каре ошрііле імперіале,  
аѣ възет апровізіонате къ тот че ера тревъітор днтрѣціне-  
і лор, дн тішпъл шаршеі лор, шъ пѣнѣ дн дндаторіре де  
рекоманда спеніал дналтеі лърві амінте а Днълцімеі Воа-  
тре, пе Д-лві Ласкар Міхалакі ші пе адміністраторъл днѣ-  
лві Текъчѣ Д-лві Бъкъшнескъ каріі шіаѣ дшплніт дато-  
іле днчаеастъ оказіе къ аша конщіінцъ.

Неддоіндѣшъ къ Днълцімеа Воастрѣ ва шіі съ ръсплъ-

ІАССУ.

Le passage des troupes Impériales, qui rentrent en Russie,  
vient d'être heureusement effectué par la Moldavie, malgré les  
obstacles qu'offraient la saison et la crue extraordinaire des  
rivières. Ce résultat a été obtenu par les sages dispositions  
de S. Exc. le Général-Lieutenant de Hasford, commandant en  
chef du corps d'occupation, et par les efforts de l'administra-  
tion locale. S. Exc. M. le Général de Hasford, a bien-voulu  
reconnaître le mérite dû à notre gouvernement, par la lettre  
ci-après qu'il a adressée à S. A. S. le Prince Régnant:

Mon Prince.

„Votre Altesse n'ignore pas les difficultés que nos trou-  
pes ont éprouvées au passage des rivières, lors de leur ren-  
trée en Russie. Ce n'est que grâce aux habiles dispositions  
prises par les autorités militaires Russes, ainsi qu'à la constan-  
te activité et au zèle infatigable des autorités locales que le  
passage s'est heureusement effectué.

L'ordre et la régularité, avec lesquels les troupes Impé-  
riales se virent pourvues de tout ce qui était nécessaire à leur  
entretien pendant leur marche, me mettent dans l'obligation  
de recommander spécialement à la haute attention de Votre Al-  
tesse, Monsieur Lascare Mihalaki et l'administrateur du dis-  
trict de Técoutch Monsieur Boukchénesko qui se sont si  
consciencieusement acquittés de leur devoir en cette occasion.

Ne doutant pas que Votre Altesse saura récompenser le

### Ф О Л Е Т О Н.

І В КІРГА ДЕ АРЦІНТ.

Ѣн осташ француз, дъпъ чінчі ані де ръзесѣ къ спаніоліі се  
нтортча ле локъл нащеріі салѣ, ачеста днцеліганд ка пзрінциі лві  
нкъ трѣк, ші аѣ пропѣс а ле прічінѣі о екърріе неашептатъ; ші  
аі 'наінте де а се арѣта пзрінциілор, аѣ мерѣ ла пріотѣл локал а'л  
ѣга ка сз ворѣаскъ къ конъкарѣла а'і прігъті конакѣла кіар ла пз-  
інціі лві, ші сз нѣ спѣс ла німіні чіне есте іа ші пентрѣ че ток-  
аі ла ачѣі еътрѣніі воѣше а аѣа конакѣла, аѣаѣа де гънд ка а доа  
і де фауц къ пріотѣл сз се декларѣ кз есте фіѣл лор. Пріотѣл  
аін де еѣлѣріе къ'а аѣ възѣт сьнътос 'і аѣ дмпаніт пропозіціа.  
ѣара врѣнд осташѣл сз міаргъ ла конак аѣ днчінѣс ерѣл де лн-  
з сіне дн карѣ аѣа маі мѣлціі бані ші днкредінцианд'а еътрѣні-  
р 'і аѣ рѣгат а'л пзѣтра пжнъ а доа зі, кънд трѣвдіа сз се декларѣ.  
Нефрѣціта мѣмъ, фіінд орѣітъ де вѣдерѣа банілор, аѣ дндѣмнат  
еътрѣніанд татъ, ка, дака ва адормі стріінѣл осташ сз'а оморѣ.  
еътрѣніанд н'аѣ врѣт с'о аскѣлте; дар дъпъ мѣлте рѣгъчѣні, дн-  
мнърї ші ші алте ворѣе а ле іі, с'аѣ дндѣплекат. Амъндоі дар, аѣ-  
з че аѣ аѣ адорміт фіѣл лор (адікз осташѣл) аѣ інтраѣт дн одаіа лві,

еътрѣніанд татъ ціінд днтр'о мжнъ ѣн фелінар днтѣнекс, аѣ апѣ-  
кат къ чеѣа-а-аатъ мжнъ, мжінеле фіѣ-сѣѣ че ле аѣа даѣе пестѣ кап.  
Іар спѣрката еътрѣнъ 'а аѣ лсвіт къ топорѣла дн фрѣнте. Фѣчорѣла  
дъпъ днтѣіа ловітѣрѣ, с'аѣ рідікат ші взітѣндѣ-се, с'аѣ спѣс кз  
есте фіѣл лор ші 'і аѣ рѣгат сз н'а оморѣ, днчз мѣма неѣгънд  
де сѣамъ ла къвінтеле ші рѣгъчѣніле фіѣлѣді, 'а аѣ ловіт ші де а  
доа оаръ ші дъпъ ѣн мінѣт дшві дѣте сфршітѣл. Дъпъ че се  
сфрші фапта, 'а аѣ днгрѣпат дн півніцъ де патрѣ палме аджнѣ.  
Пріотѣл ші конъкарѣла аѣ ащептат сз віѣ а доа зі осташѣл сз'і  
кѣме ші неѣгъінд де ла німіні дн сат кз ар фі аѣзіт де веніріа  
фіѣлѣді ачелор еътрѣні, аѣ мерѣа трѣіа зі амъндоі ла іі ші 'і аѣ дн-  
трѣкат, ѣндѣ есте осташѣл ачѣла че аѣ фост ла іі дн конак, ла ачѣа  
днтрѣбаре аѣ рѣспѣнс еътрѣна, кз а доа зі днкъ де дімінеуцъ, с'аѣ  
скѣлат ші аѣ плекат, дар днкстро нѣ шіѣ; към се пѣате зісе пріот-  
ѣл, ачѣа осташ а фост днсѣші фіѣл вострѣ, ла ачѣесте къвінте еъ-  
трѣнѣл татъ, кзѣѣ ла пічіоареле пріотѣлѣ ші'і декларѣ тотѣл; а-  
мъндоі еътрѣніі фѣрѣ дндатъ прідаціі жѣдѣкціі, де ѣндѣ'кі с'аѣ  
хѣтѣрѣт дн партиле пѣдѣпса. Мѣмсі, пентрѣ къ днсѣші къ мѣі-





